捱過沙士經濟低迷潮 難敵領匯改革拒續租

經營廿載 敘福樓「榮休」

■酒家搬遷，將另設新招牌營業，再非「敘福樓」。 本報記者高仲明 攝

■區內不少街坊都到酒家聚餐，見證酒家最後一天。 本報記者高仲明 攝

【本報訊】照顧黃大仙、慈雲山居民肚皮逾20年的黃大仙中心敘福樓海鮮酒家，捱得過沙士、經濟低迷的衝擊，卻敵不過領匯要改革商場而拒絕續租的「命運」，昨晚正式「榮休」；將酒樓視作「第二個家」的食客、員工不捨地目送酒樓落幕。有酒樓業內人士表示，業界營商環境表面風光，但其實經營成本不斷急增，加上租金高昂，部分領匯商場的酒樓更加租1倍，預料今年會有約百間酒樓結業。

■馮伯(左)光顧酒家20多年，與職員關係如朋友般，他昨與家人到酒家飲茶，作為「告別」。

■黃大仙中心敘福樓海鮮酒家昨晚正式「榮休」，門外貼上結業通告。 本報記者高仲明 攝

「當然捨不得啦！我們與伙計很熟，像家人一樣，很親切！」家住黃大仙下邨龍樂樓的馮伯，是敘福樓海鮮酒家的長期顧客，他與妻子每星期總有2至3天到酒家飲茶，周日就與子女孫兒聚天倫。過去20多年風雨不改，連孫兒的滿月酒也在酒家設宴。得知酒家昨日最後一天營業，他與家人於早上11時許便到酒家飲茶「告別」，「好頭好尾嘛！其間不斷有酒家職員與他們一家人寒暄，猶如老朋友聚頭。

食客員工視作「第二個家」

馮伯說，自己行動不便，出入要坐輪椅，酒家搬遷到龍翔中心另設新招牌營業，雖然只是一條馬路之隔，但上上落落始終不太方便。「紅色飛134號！3位！」負責分流顧客的公關梅姐，昨繼續緊守崗位，她在酒家工作15年，「真的很不捨！望住客人的仔女升小學、中學至大學，簡直是陪住街坊一齊長大。」她說，領匯不續租，東主逼於無奈才要搬遷，她說酒家就像自己第2個家，已跟同事拍照留念。

酒樓陪住街坊一齊長大

據了解，領匯正提升黃大仙中心設施，酒家租約原本1月底屆滿，與領匯商討後延長租期至本月底。酒家營業經理梁澤民表示，自上月底宣布結業後，以8折收費答謝街坊多年支持，更有約30位老顧客訂枱，說要見證酒家最後一刻，「很多客人都有情有義！」他說，全部員工先取得遣散費，再重新獲集團聘請，大部分會到附近的新店或集團其他分店工作，但香港酒樓業已失去敘福樓。

其實，昨晚結業的敘福樓海鮮酒家，已是領匯接管房委會商場後，第3間疑租金加幅太高「頂不住」或不獲續租的「街坊式」公屋酒樓。港九新界屋邨酒樓業商會會長陳祥佐表示，領匯上場後，商舖租金大幅提升。據他所知，有公屋酒樓的原來租金僅11至12萬元，但在領匯接手後，租金急增1倍多，高達30萬元，加重經營負擔。

業界料今年百酒樓結業

他說，酒樓的營商環境表面看似風光，但因為大部分原材料來自內地，人民幣高企，導致經營成本不斷急升，如去年初每隻乳豬來貨價80元，今年已貴3倍達240元，加上租金日漸高昂，以及同行的「門低價」競爭，現時要經營酒家並非易事，「真係很難做！」

兒童流感入院 新增4宗個案

【本報訊】流感繼續影響小童，衛生防護中心昨日再接獲4名小童因流感併發症入院的個案，令至今的流感監察個案累積至12宗，當中9人仍留院，其中2名小童目前情況嚴重，包括1名昨日入住屯門醫院的10歲女童和1名早前入住瑪麗醫院的10歲男童。

昨日新增的4個個案中，除了1名入住屯門醫院有肺炎跡象的10歲女童情況嚴重外，其餘病童情況穩定，當中1人證實感染流感。流感疫情持續，勞工處亦建議僱主、僱員在工作地點採取預防流感措施，包括保持空氣流通，勤加清潔共用設施並加強廁所的洗手設備。僱員更應保持個人衛生，患上流感後不應上班，以免疾病在工作間傳播。

患流感留院病童情況

歲數	性別	所在醫院	測試結果	併發症	目前情況
3	男	瑪嘉烈	甲型	–	穩定
10	男	瑪麗	–	–	嚴重
2	女	威爾斯	陰性	肺炎	穩定
3	女	伊利沙伯	–	肺炎	穩定
2	男	聖保祿	–	–	穩定
2	女*	將軍澳	確診	–	穩定
10	女*	屯門	–	肺炎	嚴重
10	男*	屯門	–	肺炎	穩定
1	男*	瑪嘉烈	–	肺炎	穩定

註：*為新增個案

周一嶽銷醫療融資

不改革就要加稅

【本報訊】政府推出醫療融資6大方案供市民討論，食物及衛生局局長周一嶽昨日表示，若不盡快決定醫療融資安排，政府或需大幅加稅或減少其他開支，以維持現有的醫療服務，屆時公立醫院的輪候時間亦會愈來愈長，私營醫療費用亦有可能增加。

6融資方案各有利弊

周一嶽在《給香港市的信》中指出，隨着本港人口老化，工資和經濟增長的速度追不上醫療開支，倘不尋求一個可持續的融資方案，或需要透過加稅或減少其他公共開支，才能維持現有的醫療系統，隨之而來，是輪候時間越來越長，私營醫療費用亦可能會增加。他強調，進行醫療融資改革，並非要減少政府在醫療上的承擔，當局仍是本港醫療開支的主要支柱，6個融資方案各有利弊，期望透過諮詢讓公眾提出不同意見，探討未來的方向。

政府會確保3大原則

另外，周一嶽出席「第三屆世界腎臟日」時再次推銷醫療融資方案，並強調政府會確保3大原則，包括不會讓任何人因經濟問題得不到醫療照顧，當局會繼續照顧貧窮、低收入及長期病患者，公營醫療仍會是全港市民的安全網。

■昨日的「第三屆世界腎臟日在香港」上，近千名腎友及其家人做體操，提醒市民重視腎臟健康。 本報記者 彭子文 攝

7000港人腎病 4成糖尿引致

【本報訊】本港每年增加約1,000宗末期腎衰竭新症，令「洗腎」的病人愈來愈多。腎科學會指出，全港現時有7,000人罹患腎病，需要洗肚、洗血或換腎維持生命，當中約4成個案是由糖尿病引致。他呼籲公眾，定期量血壓及驗尿，及早發現及預防腎病。

千「腎友」集合做護腎操

昨日舉行「第三屆世界腎臟日」，近千名「腎友」集合在九龍醫院足球場做體操，提醒大眾重視腎臟健康，出席者包括食物及衛生局局長周一嶽、醫管局主席胡定旭等。

其中一名出席者、腎科學會主席黃矩民表示，全球平均每10人便有1人出現腎臟受損，本港輪候腎臟移植的患者目前逾1,000人，但每年平均只有50至70人可以換腎。他提醒市民，尤其年長、吸煙、有家庭病史等的人士，應定期量血壓及驗尿，及避免進食含類固醇的止痛藥，以免影響腎功能，而患有高血壓、糖尿病的人，則要好好控制病況。

佛山市南海華僑永久墓園
通過ISO 9001 14001 18001認證　粵民民[1995]16號文件批准興建　網址：www.nhhqmy.com
墓園設有入土為安的永久墓地，旨在為華僑、港、澳、台胞提供遺體棺葬及骨灰（殖）安葬業務，並設有多檔次墓位，供其選擇。
地址：佛山市南海區松崗桃園東路旁。
交通路線：由大瀝汽車客運站乘284路公交車到華僑墓園；清明重陽特設有大瀝汽車客運站至墓園免費車。
電話：（0757）85221393　85222394　傳真：85221444
香港諮詢電話：（00852）28739854　聯繫人：李小姐
24小時熱線電話：00186-13078183007　黃小姐（長年有效）

25%被訪者

誤當逛街是運動

【本報訊】（記者 岑思敏）心臟病年輕化的趨勢日益明顯，過去只有60、70歲的長者患病，但隨着都市飲食習慣不均衡和運動不足，現在連40至50歲的中年人亦會中招。但調查卻發現，心臟病患者對運動存有不少謬誤，部分人更將做家務和逛街買餸當作運動。有專家指出，只有令人感到輕微辛苦和氣喘的運動，才能有效促進心臟健康。

關注心臟健康的團體「關心您的心」成功以問卷訪問了636名平均年齡為51歲的市民，其中4成為心臟病患者，以了解他們的運動習慣和認知程度。

調查發現，雖然受訪者平均每星期進行運動超過4次，但當中1/4人以做家務和逛街買餸當作運動，亦有32%受訪者的運動只是緩步行，高達4成人做運動時完全不感到辛苦。中大那打素護理學院助理教授車錫英表示，調查結果反映受訪者的運動量並不足以改善健康，受訪者對運動的認知亦出現謬誤。美國運動醫學院運動學家陳建銘亦指，做家務、逛街買餸、緩步行，甚至瑜伽和太極，如果進行時未能達到心跳加速的效果，亦絲毫沒有感到辛苦和氣喘，便未能有效加強心肺功能。

對於有市民誤以為患上流感亦適宜做運動，東華東院內科部部門主管及副行政總監梁機培表示，流感患者的新陳代謝會加速，若果再進行運動，便會進一步加快新陳代謝，導致病毒和免疫系統相互影響，有可能加劇流感病情。

■城市論壇昨日就醫療融資方案展開討論。 本報記者聶曉輝 攝

規管醫療儲蓄

免行政費過高

【本報訊】（記者 聶曉輝）醫療融資改革方案出爐後，討論之聲不絕。立法會醫學界議員邵家麒昨在城市論壇上指出，康保計劃建議供款率為3%至5%，但根據外國經驗，供款率會隨人口老化遞升，最終或會升至17%。擔心本港日後的供款率也會不斷上升，而且中產人士已負擔15%薪俸稅、5%強積金，若再加上5%「強醫金」，擔子實在太重。

議員憂中產負擔太重

出席論壇的食物及衛生局副秘書長楊何蓓茵表示，公營醫院的大門是開放的，方案正是要研究如何讓公眾有更多選擇。她又坦言，如選擇醫療儲蓄，是無可避免地要支付行政成本，但強調當局會好好規管，讓行政費不會過高。

香港保險業聯會行政總監譚仲豪則指出，保險行業競爭激烈，近年投保的市民及金額都有增長，但投保前有危疾、長者及長期病患人士卻不受保，醫療融資改革有助更多人購買醫療保險。

他又認為，如私人保險市場有適當的政府介入，將能更有效地運作。

中產之聲主席李子棠卻指出，近8成中產都有自行購買保險，政府無必要強制中產多買一份，故只接納當局提議的自願性供款，中產之聲亦會於本月30日發起遊行，以抗議強制購買保險的方案。

■國家主席胡錦濤熱烈祝賀溫家寶連任國務院總理。 新華社

溫家寶連任國務院總理

2926張選票支持 胡錦濤簽任命主席令

■國家副主席習近平昨日主持全國人大一次會議第六次全體會議。中新社

■人大代表以熱烈的掌聲祝賀溫家寶連任國務院總理。 中新社

【本報兩會報道組北京16日電】全國人代會16日經過投票表決，決定已經執掌國務院五年的溫家寶繼續擔任新一屆政府總理，郭伯雄、徐才厚擔任國家中央軍委副主席，梁光烈、陳炳德、李繼耐、廖錫龍、常萬全、靖志遠、吳勝利、許其亮為中央軍委委員。經過投票舉，現任中央政法委員會秘書長王勝俊、最高人民法院常務副院長曹建明分別接掌最高人民法院與最高人民檢察院。

十一屆全國人大一次會議16日上午在人民大會堂舉行第六次全會。會議共進行四項重要議程：根據國家主席提名，決定國務院總理人選；根據國家軍事委員會主席提名，決定該委員會副主席、委員人選；選舉最高人民法院院長和最高人民檢察院檢察長。今年66歲的溫家寶因勤政親民、政績卓著，以2926張選票成功連任國務院總理，展開第二個五年任期。

胡錦濤吳邦國祝賀溫總

上午10時32分，當大會執行主席習近平宣佈溫家寶為中華人民共和國國務院總理時，熱烈的掌聲響徹人民大會堂。溫家寶站起來，向前左方、前右方及後方，深深地三鞠躬，感謝人民代表對自己的信任；而身邊的國家主席胡錦濤和全國人大常委會委員長吳邦國也專門起身，先後伸手與其緊緊相握，表示祝賀。當溫總準備落座時，台下再次爆發掌聲，再次鞠躬的溫總面對近三千名代表祝賀與期許的目光，佇立良久，場面感人。

國家主席胡錦濤昨日隨即簽署中華人民共和國主席令（第一號），根據第十一屆全國人民代表大會第一次會議的決定，任命溫家寶為中華人民共和國國務院總理。

國務院總理 中央軍委副主席及委員得票

	贊成	反對	棄權
國務院總理(收回選票2,959票)			
溫家寶	2926	21	12
中央軍委副主席(收回選票2,967票)			
郭伯雄	2962	5	0
徐才厚	2957	7	3
中央軍事委員會委員(收回選票2,967票)			
梁光烈	2956	8	3
陳炳德	2957	5	5
李繼耐	2961	2	4
廖錫龍	2957	5	5
常萬全	2959	6	2
靖志遠	2964	1	2
吳勝利	2953	5	9
許其亮	2960	3	4

最高人民法院院長 最高人民檢察院檢察長得票

	贊成	反對	棄權
最高人民法院院長(有效票2,965票)			
王勝俊	2885	36	44
最高人民檢察院檢察長(有效票2966票)			
曹建明	2933	16	17

本報兩會報道組16日電

溫總兩度起身謝四方

【本報兩會報道組北京16日電】溫家寶今日高票當選國務院總理，當大會執行主席習近平宣佈此一消息後，溫家寶首先起身向主席台左側、主席台右側和主席團代表鞠躬致謝，之後轉身與國家主席胡錦濤雙手緊握，吳邦國則主動離席，雙手緊緊抓住溫總的手相贈。回到座位前，溫總與政治局常委李長春握手致謝。直到他坐下，持續的掌聲仍未停歇，一貫風度翩翩的溫總二度起身，再次面向全場代表微笑鞠躬。他的從容謙和引爆了會場更為熱烈的掌聲，溫總顯得愈加動容。

在投票結果未出來前，溫總略顯得緊張，胡總在投票間隙與他的聊天後，才讓他的面容略有舒展，面帶微笑。當工作人員宣佈國務院總理投票結果時，溫總始終盯着自己右手邊的大屏幕，額頭緊皺，得知投票結果後，臉上才綻放出他招牌式的溫和笑容。

除了簡單的談笑，常委們還見縫插針地處理公務。投票進行到將近一半時，政治局常委、中央政法委書記周永康一邊簽着賀慶林給他的首日封，一邊將一份兩頁的文件交了給賀慶林，賀慶林在仔細看完簽名後起身轉給了胡錦濤，胡總盯着文件，面色凝重地看完後，又遞給鄰座的溫家寶，溫家寶一邊看，胡總邊說邊打着手勢，而溫總則頻頻點頭響應，當溫看完文件後，兩人還就此熱烈地討論了十幾分鐘。隨後，胡總將文件轉交給吳邦國，吳邦國看過文件後遞過賀慶林和李克強的手，將其傳回主管全國治安的周永康手中，只見周永康收到文件後立刻將其裝入西裝的內衣袋，可見文件的重要性，令人不由得猜想與周永康管轄的治安領域有關。

習副主席持重如一

除了在主席台第二排就座的政治局委員們，今次會上最受關注的要數昨天剛剛當選國家副主席的習近平。從會議開始到選舉完畢休會的時段內，記者席上幾乎所有的「長槍短炮」都瞄準他。但習近平的表現卻令老記們「有些失望」，他依舊保持往日的沉穩持重，即便是在會議間隙，也是筆直坐定研究着手中的講稿，幾乎未向台下多看一眼，只有工作人員四度上前匯報議程時，習近平才認真地詢問具體細節，並在自己的講稿上做了標記。

郭伯雄 徐才厚 連任軍委副主席

郭伯雄

徐才厚

【本報兩會報道組北京16日電】出席今天會議的代表經過投票表決，決定66歲的郭伯雄、65歲的徐才厚為國家中央軍委副主席，兩人均為連任，而已在十七大退出政治局的原中央軍委副主席曹剛川年屆73歲，這次沒再連任。

另外，新一屆國家中央軍委委員包括中共中央軍事委員會委員梁光烈、總參謀長陳炳德、總政治部主任李繼耐、總後勤部部長廖錫龍、總裝備部部長常萬全、二炮司令員靖志遠、海軍司令員吳勝利及空軍司令員許其亮。新一屆國家中央軍委班子日趨年輕化，其中常萬全和許其亮兩人不滿60歲。

王勝俊 曹建明 分掌「兩高」

王勝俊

曹建明

【本報兩會報道組北京16日電】經過投票選舉，62歲的王勝俊接替69歲的蘭揚當選為最高人民法院院長；與蘭揚同歲的最高人民檢察院檢察長賈春旺則由年僅53歲的曹建明接任。

現任中央政法委員會秘書長的王勝俊1985年開始從事政法工作，為資深政法官員；在經濟法領域建樹頗深的曹建明曾先後擔任華東政法學院院長和國家法官學院院長，不僅多次出入中南海講授法律課，還獲得中國十大傑出青年、中國十大傑出青年法學家等殊榮。1999年，年僅44歲的曹建明就任最高法院副院長，為「學而優則仕」的典型。

溫總明日會見中外記者

【據新華社北京16日電】3月18日上午，十一屆全國人大一次會議閉幕後，國務院總理溫家寶將應大會新聞發言人的邀請，在人民大會堂與採訪大會的中外記者見面並回答記者提出的問題。

屆時，中央人民廣播電台、中央電視台、中國國際廣播電台將現場直播總理會見中外記者的實況；人民網、新華網、中國網、中國人大網、中國政府網、央視國際網將進行文字、圖片、視頻實時報道。

3月17日人大議程

★ 上午9時：代表小組會議醞釀國務院副總理、國務委員、各部部長、各委員會主任、中國人民銀行行長、審計長、秘書長的人選，第十一屆全國人大各專門委員會主任委員、副主任委員、委員的人選；審議各項決議草案。

★ 下午3時：第七次全體會議

1. 決定國務院副總理、國務委員、各部部長、各委員會主任、中國人民銀行行長、審計長、秘書長的人選。
2. 表決第十一屆全國人民代表大會各專門委員會主任委員、副主任委員、委員名單草案。

版面索引

兩會專輯	A8-11	論　壇	A18	教　育	A33-35	財經新聞	B叠
中國新聞	A12、20	神州大地	A19	紫荊廣場	A36	馬　經	B10
香港新聞	A14-16、22	趣　知	A21	娛樂新聞	A38-41	人　物	C1
台灣新聞	A17	國際新聞	A23、24	體育新聞	A42-44	副　刊	C2-4
重要新聞	A2、4-6、13						
新聞專題	A7						

香港《文匯報》 北京辦事處　地址：河南省鄭州市紅旗路與建一路交叉口新樂大廈15樓C座　電話：(371) 65982892　傳真：(371) 65982527　廣州辦事處　地址：珠海市華發商業廣場一路一號第二期5樓　電話：(756) 3236170　傳真：(756) 3236109　佛山辦事處　地址：廣西南寧市民族路6-1號南湖苑317#　電話：(771)6100685　傳真：(771) 2522862　河北辦事處　地址：河北省石家莊市長安區廣安大道36號時代方舟大廈A座2－1901　電話：(311) 86697318　傳真：(311) 86697398　貴州辦事處　地址：貴州省貴陽市紅果路路口敬城基彩石C2-11　電話：(851) 6500509　6505366　傳真：(851) 6833309　寧夏辦事處　地址：寧夏銀川市興慶西街370號湖濱賓館大廈3樓　電話：(951) 4122215　傳真：(951) 4111109　新疆辦事處　地址：新疆烏魯木齊市建設路路5號一樓304室　電話：(991) 2920873　傳真：(991) 2920871　山西辦事處　地址：山西省太原市南國北路3號省委新會堂600室　電話：(351) 4019809　傳真：(351)4019809　海南辦事處　地址：海口市金盤工業園開南第大廈1388室　電話：(898) 68550858　傳真：(898) 68550858　江西辦事處　地址：江西省南昌市紅谷灘新區鐵江路166號鐵嘉城鐵路苑30樓1601室　電話：(0791)2906736　傳真：(0791)8533870　吉林辦事處　地址：長春市西安大路16號國際大廈B座1228-1230室　電話：(431) 8923332　傳真：(431) 8981189